

# Exersează engleza cu



Poveste bilingvă  
română-engleză

## Puddle Olympics Olimpiada din Băltoacă

CORINT JUNIOR

**Traducere:** Andra Mățiș  
**Redactare:** Daniel Eberhat  
**Tehnoredactare:** Cristina Gvinda

---

**Descrierea CIP a Bibliotecii Naționale a României**  
**Baby Looney Tunes - Olimpiada din Băltoacă** / trad.: Andra Mățiș. –

București : Corint Junior, 2015  
ISBN 978-973-128-603-7

I. Mățiș, Andra (trad.)  
087.5



Copyright © 2015 Warner Bros. Entertainment Inc.  
BABY LOONEY TUNES, numele, personajele și toate  
semnele de identificare a mărcii sau logo-urilor  
sunt marcă înregistrată © Warner Bros. Entertainment Inc.  
WB SHIELD: ™ & © Warner Bros. Entertainment Inc.  
(s15)

CORI35204

## Notă pentru părinți



Această carte este o modalitate amuzantă și distractivă de a descoperi limba engleză alături de copilul dumneavoastră, indiferent dacă sunteți începător sau știți foarte bine această limbă – adorabilele personaje Baby Looney Tunes vă vor fi alături într-o aventură minunată!

Toate poveștile din această colecție au un rol dublu: sunt educative (copilul învață să aprecieze prietenia, altruismul, dar și respectul pentru munca și lucrurile altuia) și, în același timp, îl ajută să exerseze cunoștințele de limba engleză.

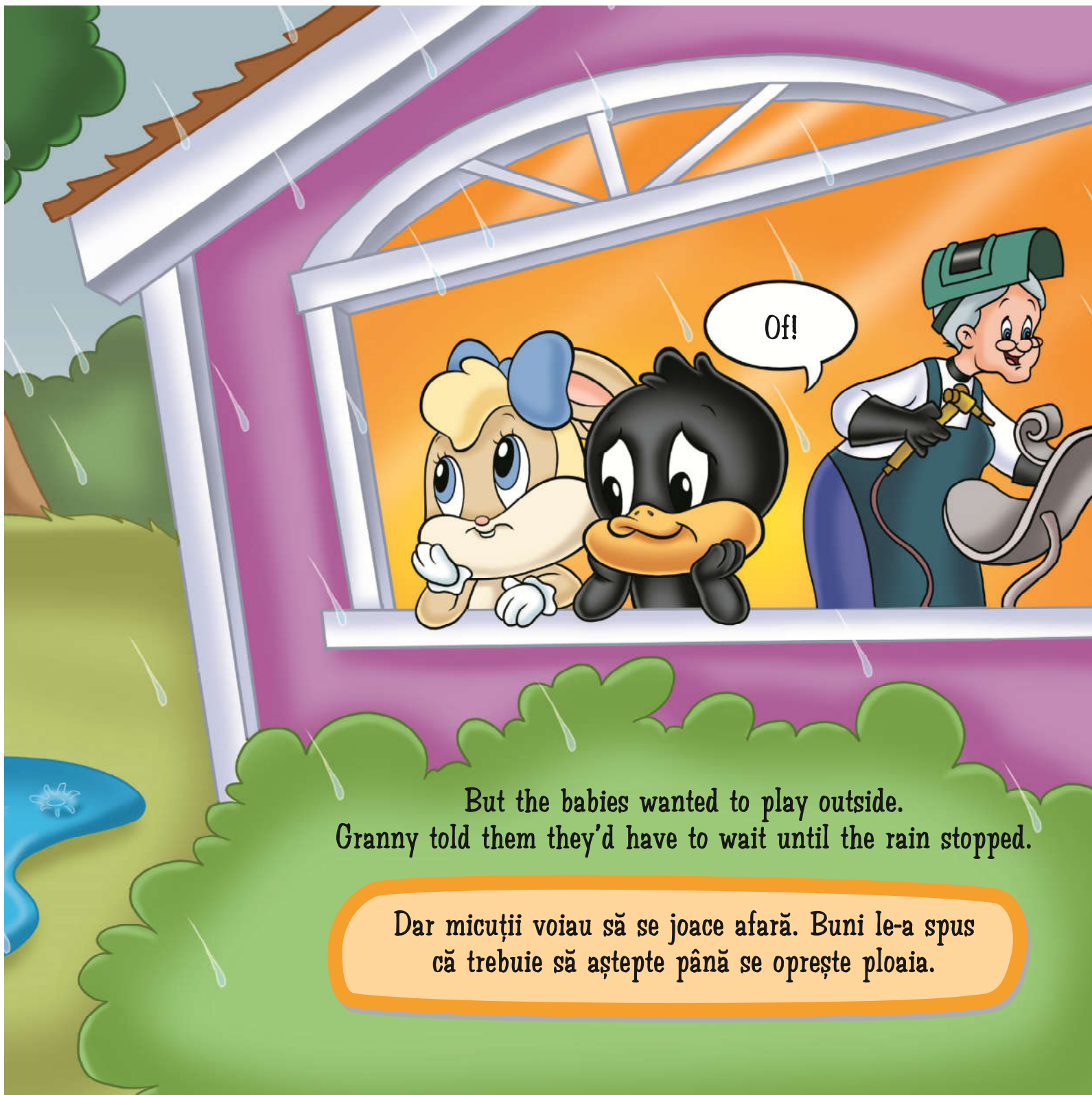
Poveștile conțin cuvinte uzuale, pe care copilul le poate folosi în conversație, iar traducerea urmează textul original, pentru o mai bună asimilare a expresiilor și topicii.

La finalul fiecărei cărți se găsește un scurt vocabular care conține cuvintele pe care micuții trebuie să le rețină, precum și traducerea acestora.

Granny loved rainy days because she could work on her sculpture.

Lui Buni îi plăceau zilele ploioase pentru că atunci putea lucra la sculptura ei.





But the babies wanted to play outside.  
Granny told them they'd have to wait until the rain stopped.

Dar micuții voiau să se joace afară. Buni le-a spus  
că trebuie să aștepte până se oprește ploaia.



A cartoon illustration of Baby Sylvester the cat and Baby Lola Bunny looking out a window. It is raining heavily outside. Baby Lola is on the left, wearing a blue bow, and Baby Sylvester is on the right, pointing upwards. A speech bubble from Baby Lola says "Și au pornit!".

Și au pornit!

Baby Sylvester and Baby Lola Bunny played "raindrop races" to pass the time.

Baby Sylvester și Baby Lola se jucau de-a „cursele de picături de ploaie” ca să treacă timpul.